



Előterjesztés

Veresegyház Város Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 15/2024.(X.4.) önkormányzati rendelet 21.§ (3) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján Veresegyház Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2024. november 6-i rendes/rendkívüli ülésére

Tárgy: Tűzoltó gépjármű vásárlása

Előterjesztő:   
Cserháti Ferenc polgármester

Közreműködött:   
dr. Kiss Béláné jegyző

Az előterjesztés a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§-ában foglaltakon alapul.

Tárgyalta: Pénzügyi, Jogi és Közbiztonsági Bizottság

Az előterjesztés nyílt/zárt ülésen tárgyalható.  
A döntés elfogadásához egyszerű/minősített döntés szükséges.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Veresegyház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 188/2024.(VII.11.) Kt. határozatában elvi hozzájárulását adta, hogy Veresegyház Város Önkormányzata, az érintett települési önkormányzatokkal közösen együttműködési megállapodást kössön a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel. Szada, Órbottyán és Erdőkertes Önkormányzatainak Képviselő-testületei megadták az elvi hozzájárulást, a megállapodás elkészítése folyamatban van, mely ez évben a képviselő-testületek elé kerül.

2024. október 25-én Riesz Ádám, mint a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület (továbbiakban: ÖTE) elnevezésű civil szervezet képviselője azzal keresett meg, hogy nagyon kedvező feltételekkel tudnak tűzoltó járművet vásárolni a németországi Gengenbach város tűzoltóságától, melyhez kéri képviselő-testületünk segítségét. A járművet megtekintették, azt megfelelőnek találják. A jármű vételára 8.227,00 euro, azaz 3.290.800.- Ft lenne 400.- Ft-os árfolyammal számolva.

A gépjármű megvásárlása az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének általános tartalék előirányzata terhére történik. A vételarat az Önkormányzat eurós devizaszámlájáról átutalással egyenlíjtük ki.

Javasolom, hogy segítsük az egyesület tevékenységének megkezdését oly módon, hogy Veresegyház Város Önkormányzata saját tulajdonának vásárolja meg a járművet, és a magyarországi forgalomba helyezéssel egyidejűleg üzemtartói jog kerüljön bejegyzésre a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület javára. Tekintettel arra, hogy a tűzoltó egyesület tagjai vállalnak minden, a jármű Magyarországra kerülésével kapcsolatos tevékenységet, kérem, hogy a képviselő-testület az ehhez szükséges anyagi támogatást elszámolandó, vissza nem térítendő támogatás formájában biztosítsa 700.000.- Ft összeghatárig az egyesület részére. Ezen összeg 400 forintos árfolyamon 1750 eurónak felel meg, amit deviza folyószámlánkról tudunk rendelkezésre bocsátani. A felmerülő költség összege pontosan nem határozható meg, az elszámolást követően fennmaradó összeget vissza kell fizetni.

A támogatás fedezetét az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének K512 Működési célú támogatások államháztartáson kívülre jogcím biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő testületet előterjesztésem megtárgyalására és döntésének meghozatalára.

Veresegyház, 2024. október 28.



**Cserháti Ferenc**  
polgármester

### **Pénzügyi egyeztetés:**

Az előterjesztés pénzügyi fedezete az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének általános tartalék előirányzatán és a K512 Működési célú támogatások államháztartáson kívülre előirányzaton biztosított.



**Tóth Anett Ágnes**  
mb. pénzügyi osztályvezető

**Az előterjesztés ellen törvényességi kifogást nem emelek:**



**dr. Kiss Béláné**  
jegyző

### **Határozati javaslat I.:**

1. Veresegyház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 8.227,00 euró értékben (400 forintos árfolyamon számolva 3.290.800 Ft) az Önkormányzat tulajdonának megvásárolja Gengenbach várostól az alábbi tűzoltóautót:  
Gépjármű típusa: oltógépkocsi LF 16/12 HL So.KFZ.LöschFz (Fahrzeugart: Löschgruppenfahrzeug LF 16/12 HL So.KFZ.LöschFz)  
Gépjármű gyártója haszongépjármű, Típus: M 07 (Fahrstellhersteller: MAN Nutzfahrzeuge Typ: M 07)  
Felépítmény gyártója: Magius (Aufbauhersteller: Magius)
2. A tűzoltóautó vételárának kifizetése az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének általános tartalék előirányzata terhére történik. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a határozat 1. pontjában meghatározott előirányzatmódosítás az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének soron következő módosításakor átvezetésre kerüljön.
3. A Képviselő-testület hozzájárul, hogy a magyarországi forgalomba helyezéssel egyidejűleg üzemtartói jog kerüljön bejegyzésre a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület javára, ennek költségét az Önkormányzat vállalja.
4. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy meghatalmazást adjon a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület képviselőjének a jármű adásvételi szerződésének aláírására.

Határidő: szerződéskötés elindítása: 2024. november 7.

a jármű Magyarországra szállítása: szerződés megkötését követő 30 napon belül

a jármű forgalomba helyezése: Magyarországra történő szállítást követő 30 nap

Felelős: polgármester

### **Határozati javaslat II.:**

1. Veresegyház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület képviselőjét a megvásárolt tűzoltóautó Németországból Magyarországra történő szállítására és a magyarországi forgalomba helyezési eljárás lefolytatására.
2. A Képviselő-testület a kiutazással és a jármű hazahozatalával kapcsolatban felmerülő költségekhez történő hozzájárulásként a Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére 700.000.- Ft, 400 forintos árfolyamon 1750 euró elszámolandó, vissza nem térítendő támogatást nyújt.
3. A támogatás pénzügyi fedezete az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének K512 Működési célú támogatások államháztartáson kívülre kiadási előirányzatban biztosított.
4. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2024. november 15.

Felelős: polgármester



Stadtverwaltung • Victor-Kritz-Straße 2 • 77723 Gengenbach

Veresegyházi Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
Szabadság utca 52. 1 em. 2 ajtó  
2111 Szada  
UNGARN

Datum / Zeichen: 22.10.2024/df  
Ansprechpartner: Diana Fehrenbacher  
Telefon: 07803 601588  
Fax: 07803 9662782  
E-Mail: fehrenbacher-diana@stadt-gengenbach.de

Homepage: [www.feuerwehrgengenbach.de](http://www.feuerwehrgengenbach.de)

### Rechnung

Anzeige-Nr.: 94895

Sehr geehrter Herr Riesz,  
Sie haben den gebrauchten LKW der Freiwilligen Feuerwehr Gengenbach erworben.

Art der Leistung	Anzahl	Gesamtpreis
Fahrzeugart: Löschgruppenfahrzeug LF 16/12 HL So.KFZ.LöschFZ	1	8.227,00 €
Fahrgestellhersteller: MAN Nutzfahrzeuge		
Typ: M 07		
Aufbauhersteller: Magirus		
<b>Summe</b>		<b>8.227,00 €</b>

Gemäß der Kleinunternehmerregelung nach § 19 UStG wird keine Umsatzsteuer berechnet.

Der LKW ist vor Ort abzuholen.

Sie werden gebeten, den Rechnungsbetrag innerhalb von 14 Tagen unter Angabe des Buchungszeichens **AO-Nr.16692 – Anzeige-Nr.: 94895** auf das Konto der Sparkasse Gengenbach (IBAN: DE90 6645 1346 0000 0104 05, BIC: SOLADES1GEB) zu überweisen.

Nach Überweisung des Betrages, bitte ich Sie einen Termin zur Abholung mit Herrn Willmann (Telefon: 07803/601544; [Willmann-Felix@stadt-gengenbach.de](mailto:Willmann-Felix@stadt-gengenbach.de)) zu vereinbaren.

Mit Freundliche Grüßen

Diana Fehrenbacher

Hausadresse

Stadtverwaltung  
Victor-Kretz-Straße 2  
77723 Gengenbach  
homepage: [www.stadt-gengenbach.de](http://www.stadt-gengenbach.de)

Gläubiger-ID: DE075TA00000081323

#### BANKVERBINDUNGEN

Sparkasse Kinzigtal  
10 405 (BLZ 664 515 48)  
IBAN: DE79 6645 1548 0000 0104 05  
BIC: SOLADE33HAL

Volksbank Lahr eG  
400 672 05 (BLZ 682 900 00)  
IBAN: DE83 6829 0000 0040 0672 05  
BIC: GENODE61LAH

Sie erreichen uns am besten während der

**Kernarbeitszeit:** Montag - Freitag von 8.30 - 12.15 Uhr  
Montag - Mittwoch von 14.30 - 16.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr

**Besuchszeiten:** Montag - Freitag von 8.30 - 12.15 Uhr  
Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung